

# IL PARTENARIATO TRANS-ATLANTICO

PER IL COMMERCIO E GLI INVESTIMENTI

Scambi commerciali vantaggiosi per tutti



## PARTENARIATO TRANSATLANTICO SU COMMERCIO E INVESTIMENTO TTIP: UNA SINTESI

### 1. INTRODUZIONE

L'Ue è impegnata a negoziare un accordo per il commercio e gli investimenti con gli Stati Uniti, noto come Partenariato Transatlantico su Commercio e Investimenti o TTIP.

Quest'ultimo prevede, in sintesi:

- l'apertura degli Usa alle imprese Ue;
- riduzione degli oneri amministrativi per le imprese esportatrici;
- definizione delle norme per rendere più agevole ed equo esportare, importare e investire.

L'Ue e gli Usa sono convinti che il TTIP porti:

- creazione dei posti di lavoro e rilancio della crescita;
- riduzione dei prezzi e scelta più ampia, anche attraverso l'eliminazione delle tasse che si pagano alla dogana statunitense;

e soprattutto consentirebbe all'Ue di influenzare le regole del commercio mondiale, diffondere i suoi valori in tutto il mondo.

## 2. IMPATTO PER L'UNIONE EUROPEA

Attualmente l'Europa si trova a far fronte a grandi sfide:

- rilanciare la nostra **economia**
- rispondere alle situazioni di **conflitto** in prossimità delle nostre frontiere
- adattarsi ad altre **economie emergenti**
- mantenere la sua **influenza** nel mondo.

Uno studio indipendente e i precedenti accordi commerciali dell'UE dimostrano che il TTIP porterebbe i seguenti vantaggi:

- creazione di **posti di lavoro** e rilancio della **crescita** in tutta l'UE
- **riduzione dei prezzi** per i consumatori e **scelta più ampia**.

Il TTIP aiuterebbe inoltre l'UE a:

- **influenzare** le **regole del commercio mondiale**
- **diffondere** i suoi **valori** in tutto il mondo.

Le autorità europee assicurano che non può tuttavia essere un accordo da accettare a qualunque prezzo ma è necessario **garantire** che i prodotti importati rispettino i **nostri standard elevati** in materia di **salute, sicurezza dei cittadini** e **ambiente**. Inoltre, è necessario assicurare che i nostri governi mantengano pienamente il loro diritto di adottare norme o leggi per proteggere le persone e l'ambiente; gestire i servizi pubblici come meglio credono.

## 3. LA PROCEDURA DI NEGOZIATO:

Nel 2013 i governi dell'Ue hanno conferito alla **Commissione europea** un mandato di negoziazione.

Accanto ai Governi, sono coinvolti nella negoziazione il **Parlamento Europeo**, le **imprese**, i **sindacati**, i **gruppi di consumatori** e gli **altri gruppi di interesse**, tra cui quelli nel settore sanitario; l'**opinione pubblica**.

A pronunciarsi sul testo definitivo saranno i governi e i deputati del Parlamento europeo a decidere.

## 4. CONTENUTI:

Il TTIP comprenderà **24 capi**, raggruppati in **tre parti**:

#### Parte 1:

### **Migliore accesso al mercato USA**

#### ***–Accesso al mercato***

Questa prima parte del TTIP funzionerebbe allo stesso modo degli **altri accordi commerciali dell'UE** già in vigore.

In altre parole, l'obiettivo è **aiutare le imprese dell'UE** - a prescindere dalle loro dimensioni o dai prodotti che vendono - a ottenere un **migliore accesso** ai mercati esteri extra-UE.

Con il TTIP, le imprese europee potrebbero:

- **esportare** di più negli USA e **aggiudicarsi appalti pubblici**
- **importare** una maggiore quantità di beni o servizi di cui hanno bisogno per ottenere i loro prodotti finali
- **stabilire** più facilmente se un prodotto è considerato "**Made in Europe**" (o Made in USA)
- **investire** più facilmente negli USA.

#### Parte 2: commerciali vantaggiosi per tutti

### **Ridurre gli oneri burocratici e i costi, ma senza abbassare la guardia**

#### ***–Cooperazione in campo normativo***

In questo campo si aprono **nuove prospettive** per un accordo commerciale dell'UE.

Il nostro obiettivo è far sì che le autorità di regolamentazione europee ed americane **collaborino più strettamente** di quanto non facciano ora.

Questa esigenza nasce dal fatto che, per esportare verso gli Stati Uniti, **le imprese dell'UE devono adeguarsi agli standard statunitensi**. Spesso tali norme garantiscono lo **stesso** livello di sicurezza o **qualità**, ma sono **diverse** in termini di:

- **dettagli** tecnici
- **procedure** per verificare se le imprese rispettano i requisiti previsti.

Ciò può essere **costoso**, soprattutto per le imprese più piccole.

La cooperazione in campo normativo potrebbe ridurre tali costi, **mantenendo** nel contempo gli elevati livelli di **protezione** delle persone e dell'ambiente previsti dall'UE.

Innanzitutto, le autorità di regolamentazione europee e americane provvederebbero a:

- individuare non solo i settori in cui i **nostri** standard corrispondono a quelli degli USA, ma soprattutto quelli in cui le **norme** di applicazione **differiscono**
- **riconoscere le norme su base reciproca**, affinché le esportazioni dell'UE verso gli USA rispettino la normativa europea.

In futuro le autorità di regolamentazione europee e quelle americane **lavoreranno più strettamente** per definire norme reciprocamente compatibili.

In entrambi i casi, saranno tutelate:

- l'indipendenza delle autorità di regolamentazione
- il principio di precauzione
- il **diritto dei governi di regolamentare** per proteggere le persone e l'ambiente.

Parte 3:

### **Nuove norme - rendere più agevole ed equo esportare, importare e investire** **–Norme**

In questa parte l'obiettivo è introdurre **nuove norme** per aiutare tutte le imprese dell'UE a:

- trarre il massimo vantaggio dal TTIP, soprattutto le **piccole imprese**
- accedere all'**energia** e alle **materie prime** di cui hanno bisogno
- tutelare la loro **proprietà intellettuale**, ossia la ricerca e le idee alla base dei nuovi prodotti
- **investire** con fiducia, sapendo di poter contare su un certo grado di protezione in caso di problemi
- **risparmiare tempo** e denaro nello svolgimento delle **pratiche burocratiche** in dogana.

L'accordo deve prevedere che:

- le misure necessarie per porre lo **sviluppo sostenibile** al centro del TTIP e garantire che il commercio contribuisca a tutelare:
  - i **diritti dei lavoratori** e
  - l'**ambiente**
- un **sistema** formale che assicuri che la società civile possa **verificare il rispetto degli impegni presi** e comprenda:
  - gli organismi di rappresentanza delle **imprese**
  - i **sindacati**
  - le **associazioni dei consumatori**, i gruppi **ambientalisti** e altre organizzazioni non governative (ONG).
- un meccanismo per risolvere le **controversie tra i governi** dell'UE e degli Stati Uniti riconosciuto da entrambi.

IL PARTENARIATO  
TRANS-ATLANTICO  
PER IL COMMERCIO E GLI INVESTIMENTI  
Scambi commerciali vantaggiosi per tutti

